

нено claro



PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,
Zakupiony przez Ciebie produkt NENO CLARO to kolektor mleka służący do zbierania mleka podczas karmienia/odciągania z drugiej piersi. Ma na celu zbieranie pokarmu w prosty i efektywny sposób. Zestaw zawiera dwa kolektory na mleko wraz z etui do przechowywania.

1. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan produktu.
2. Do czyszczenia zalecamy użyć jedynie miękkich szcetek lub gąbek. Twarde materiały mogą spowodować zarysowania.
3. Jeżeli wystąpią oznaki uszkodzenia, należy wymienić produkt.
4. Nie przechowuj w pobliżu ostrych przedmiotów.
5. Ten produkt nie jest zabawką. Kolektor należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem.
6. Przechowuj produkt w suchym miejscu oraz unikaj bezpośredniego światła słonecznego.

2. CECHY PRODUKTU

Łatwy w użyciu
Poprzez proste nalożenie na pierś kolektor przywiera i pozwala na zbieranie mleka.

Wolny od BPA
Zrobiony z wysokiej jakości silikonu oraz PP. Bez BPA.

Bezbolesna, cicha praca
Kolektor pozwala na dyskretne użytkowanie. Bez problemu można go ukryć w biustonoszu lub gorsecie.

Pozbądź się wycieków
W czasie karmienia jedną piersią, mleko z drugiej piersi wypływa samoistnie. To doskonałe urządzenie, aby uniknąć zabrudzenia bielizny i jednocześnie nie marnować cennego pokarmu mamy. Kolektor zbiera każdą kroplę mleka wypływającą z piersi, którą akurat nie karmisz maluszka.

Łatwy w czyszczeniu
W celu dezynfekcji przygotuj naczynie z wrzącą wodą i umieść w nim rozłożone elementy produktu. Dezynfekcja powinna trwać ok 3-4min.

3. JAK UŻYWAĆ KOLEKTORA

1. Upewnij się, że wszystkie elementy kolektora są prawidłowo zamontowane.
2. Przytrzymaj produkt mocno przy piersi zatykając otwór.
3. Kolektora należy używać ubierając na niego biustonosz. Upewnij się, że założony stabilnie, aby zapobiec wyciekowi.
4. Po zapełnieniu pojemnika, wyciągnij silikonową zawleczkę i przelej mleko do butelki do kamienia lub wlej do woreczka na mleko i wstaw do lodówki.
5. Umyj kolektor pod bieżącą wodą.
6. Przełoż jedną końcówkę silikonowej zawleczki przez dziurkę na drugim końcu i w ten sposób możesz powiesić kolektor do wyschnięcia.
7. Umieść w chłodnym i dobrze wentylowanym miejscu do wyschnięcia.

4. SPECYFIKACJA

Materiał: Silikon (nakładka) + PP (pojemnik)
Materiał etui: PP
Wymiar kolektora: 10,3x9,5x3,5cm
Wymiar zestawu: 11x7cm
Waga kolektora: 32g
Waga zestawu: 114g
Zawartość: 2szt kolektora, etui

5. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją.
Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
Przepraszamy za wszelkie niedogodności.



Producent:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
ul. Ujastek 5b
31-752 Kraków
Polska
Wyprodukowano w PRC

нено

нено claro



EN

USER MANUAL

Dear Client,
The NENO CLARO you have purchased is a milk collector for collecting milk during feeding / pumping from the other breast. It aims to collect food in a simple and effective way. The kit includes two milk collectors with a storage case.

1. CAUTIONS

1. Before each use, please check the condition of the product.
2. We recommend using only soft brushes or sponges for cleaning. Hard materials can scratch the product.
3. If there is any sign of damage, replace the product.
4. Do not store near sharp objects.
5. This product is not a toy. The collector should be used in accordance with its intended use.
6. Store the product in a dry place and avoid direct sunlight.

2. PRODUCT FEATURES

Easy to use
Just put the product on the breast – the collector starts sticking and allows milk to be collected.

BPA free
Made of high-quality silicone and PP. BPA free.

Painless, quiet operation
The collector allows for discreet use. It can be easily hidden in a bra or corset.

Get rid of leaks
When you are breastfeeding with one breast, milk flows from the other breast by itself. It is a perfect device to avoid staining your underwear and at the same time not to waste precious food. The collector gathers every drop of milk flowing out of the breast that you are not feeding your baby at the same moment.

Easy to clean
For sterilization, prepare a vessel with boiling water and place the disassembled parts of the product in it. Sterilization should take approximately 3-4 minutes.

3. HOW TO USE THE COLLECTOR

1. Make sure that all the components are properly installed.
2. Hold the product on your breast corking the slot.
3. The collector should be used while wearing a bra. Make sure it is worn properly to prevent leakage.
4. When the container is full, remove the silicone cap and pour the milk into a feeding bottle or pour it into a milk bag and refrigerate.
5. Wash the collector under running water.
6. Pass one end of the silicone pin through the hole on the other end to hang the collector to dry.
7. Place in a cool and well-ventilated place to dry.

4. SPECIFICATION

Materiał: Silikon (overlay) + PP (container)
Case material: PP
Collector dimensions: 10.3 x 9.5 x 3.5 cm
Set dimensions: 11x7cm
Collector weight: 32g
Set weight: 114g
Set: 2 pcs of collector, case

5. WARRANTY CARD

The product is covered by a 24-month warranty. The terms of the guarantee can be found at: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, contact and website address can be found at: <https://neno.pl/kontakt>

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice.
We apologise for any inconvenience.



Manufacturer:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b
31-752 Cracow
Poland
Made in PRC

нено

нено claro



DE

BENUTZERHANDBUCH

Sehr geehrter Kunde,
Der von Ihnen erworbene NENO CLARO ist ein Milchsammler zum Auffangen von Milch während des Fütterns / Abpumpens von der anderen Brust. Es zielt darauf ab, Lebensmittel auf einfache und effektive Weise zu sammeln. Das Kit enthält zwei Milchsammler mit Aufbewahrungskoffer.

1. VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Bitte überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Produkts.
2. Wir empfehlen zur Reinigung nur weiche Bürsten oder Schwämme zu verwenden. Harte Materialien können das Produkt zerkratzen.
3. Bei Anzeichen von Schäden das Produkt ersetzen.
4. Nicht in der Nähe von scharfen Gegenständen lagern.
5. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Der Kollektor ist bestimmungsgemäß zu verwenden.
6. Legern Sie das Produkt an einem trockenen Ort und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

2. PRODUKTMERKMALE

Einfach zu verwenden
Legen Sie das Produkt einfach auf die Brust – der Auffangbehälter beginnt zu kleben und ermöglicht das Auffangen der Milch.

BPA-frei
Aus hochwertigem Silikon und PP. BPA-frei.

Schmerzloser, leiser Betrieb
Der Kollektor ermöglicht eine diskrete Nutzung. Es kann leicht in einem BH oder Korsett versteckt werden.

Lecks loswerden
Wenn Sie mit einer Brust stillen, fließt die Milch von selbst aus der anderen Brust. Es ist ein perfektes Gerät, um Flecken auf der Unterwäsche zu vermeiden und gleichzeitig keine wertvollen Lebensmittel zu verschwenden. Der Auffangbehälter sammelt jeden Tropfen Milch, der aus der Brust fließt, den Sie Ihrem Baby nicht gleichzeitig füttern.

Einfach zu säubern
Bereiten Sie für die Sterilisation ein Gefäß mit kochendem Wasser vor und legen Sie die zerlegten Teile des Produkts hinein. Die Sterilisation sollte etwa 3-4 Minuten dauern.

3. VERWENDUNG DES SAMMLERS

1. Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten richtig installiert sind.
2. Halten Sie das Produkt an Ihrer Brust und verkorken Sie den Schlitz.
3. Der Kollektor sollte beim Tragen eines BHs verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass es richtig getragen wird, um ein Auslaufen zu verhindern.
4. Wenn der Behälter voll ist, entfernen Sie die Silikonkappe und gießen Sie die Milch in eine Babyflasche oder gießen Sie sie in einen Milchbeutel und kühlen Sie sie.
5. Waschen Sie den Kollektor unter fließendem Wasser.
6. Führen Sie ein Ende des Silikonstifts durch das Loch am anderen Ende, um den Kollektor zum Trocknen aufzuhängen.
7. Zum Trocknen an einen kühlen und gut belüfteten Ort stellen.

4. SPEZIFIKATION

Materiał: Silikon (Overlay) + PP (Behälter)
Gehäusematerial: PP
Kollektormaße: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm
Setmaße: 11x7cm
Sammlegewicht: 32g
Setgewicht: 114g
Set: 2 Stück Sammler, Etui

5. GARANTIEKARTE

Das Produkt wird durch eine 24-monatige Garantie abgedeckt. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, Kontakt und Website-Adresse finden Sie unter: <https://neno.pl/kontakt>

Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

нено claro



CZ

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Vážený klient,
NENO CLARO, který jste si zakoupili, je sběrač mléka pro sběr mléka během krmení / odsávání z druhého prsu. Klade si za cíl sbírat potravu jednoduchým a efektivním způsobem. Sada obsahuje dva sběrače mléka s úložným pouzdem.

1. UPOZORNĚNÍ

1. Před každým použitím prosím zkontrolujte stav výrobku.
2. K čištění doporučujeme používat pouze měkké kartáče nebo houbičky. Tvrdé materiály mohou výrobek poškodit.
3. Pokud jeví jakékoli známky poškození, vyměňte produkt.
4. Neskladujte v blízkosti ostrých předmětů.
5. Tento výrobek není hračka. Kolektor by měl být používán v souladu s jeho zamýšleným použitím.
6. Výrobek skladujte v suchu a nevystavujte přímému slunečnímu záření.

2. VLASTNOSTI PRODUKTU

Snadné použití
Stačí přiložit výrobek na prsa – sběrač se začne lepit a umožní sběr mléka.

Bez BPA
Vyrobeno z vysoce kvalitního silikonu a PP. Bez BPA.

Bezbolestný, tichý provoz
Kolektor umožňuje diskretní použití. Dá se snadno schovat do podprsenky nebo korzetu.

Zbavte se netěsností
Když kojíte z jednoho prsu, mléko z druhého prsu samo teče. Je to perfektní zařízení, jak se vyhnout skvrnám na spodním prádle a zároveň neplytvat drahocenným jídlem. Sběrač shromažďuje každou kapku mléka vytékající z prsu, které dítě nekrmíte ve stejnou chvíli.

Snadno se čistí
Pro sterilizaci si připravte nádobu s vařící vodou a vložte do ní rozložené části výrobku. Sterilizace by měla trvat přibližně 3-4 minuty.

3. JAK POUŽÍVAT KOLEKTOR

1. Ujistěte se, že jsou všechny součásti správně nainstalovány.
2. Držte výrobek na prsu a zatačujte štrbínu.
3. Kolektor by se měl používat při nošení podprsenky. Ujistěte se, že je správně nošen, aby nedošlo k úniku.
4. Když je nádoba plná, sejměte silikonový uzávěr a nalijte mléko do kojenecké láhve nebo jej nalijte do sáčku na mléko a chlaďte.
5. Omyjte kolektor pod tekoucí vodou.
6. Protáhněte jeden konec silikonového kolíku otvorem na druhém konci, aby se kolektor zavěsil, aby vyschl.
7. Umístěte na chladné a dobře větrané místo, abyste vysušili.

4. SPECIFIKACE

Materiál: silikon (překrytí) + PP (nádobka)
Materiál pouzdra: PP
Rozměry sběrače: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm
Rozměry sady: 11 x 7 cm
Hmotnost sběrače: 32g
Hmotnost setu: 114g
Sada: 2 ks sběrače, pouzdro

5. ZÁRUČNÍ LIST

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na: <https://neno.pl/gwarancja>

Podrobnosti, kontakt a webovou adresu naleznete na: <https://neno.pl/kontakt>

Specifikace a obsah sady se mohou bez upozornění změnit.
Omlouváme se za případné nepřijemnosti.



Výrobce:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b
31-752 Krakow
Polsko
Vyrobeno v PRC

нено

нено claro



SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Vážený klient,
NENO CLARO, ktorý ste si zakúpili, je zberač mlieka na zber mlieka počas krmenia / odsávania z druhého prsníka. Jeho cieľom je zbierať potraviny jednoduchým a efektívnym spôsobom. Súprava obsahuje dva zberače mlieka s úložným puzdrom.

1. UPOZORNENIA

1. Pred každým použitím skontrolujte stav výrobku.
2. Na čistenie odporúčame používať iba mäkké kefy alebo špongie. Tvrdé materiály môžu výrobok poškriabať.
3. Ak sa objavia akékoľvek známky poškodenia, vymeňte produkt.
4. Neskladujte v blízkosti ostrých predmetov.
5. Tento výrobok nie je hračka. Kolektor by sa mal používať v súlade s určeným účelom.
6. Výrobok skladujte na suchom mieste a chráňte pred priamym slnečným žiarením.

2. VLASTNOSTI PRODUKTU

Jednoduché použitie
Stačí priložiť výrobok na prsník – zberač sa začne lepiť a umožní zber mlieka.

Bez BPA
Vyrobené z vysoko kvalitného silikonu a PP. Bez BPA.

Bezbolestné, tiché prevádzka
Kolektor umožňuje diskretné použitie. Dá sa ľahko schovať do podprsenky alebo korzetu.

Zbavte sa netesností
Keď dojčíte z jedného prsníka, mlieko tečie z druhého prsníka samo. Je to dokonalé zariadenie, aby ste sa vyhli zašarbeniu spodnej bielizne a zároveň neplytvali vzácnym jedlom. Zberač zachytí každú kvapku mlieka vytekajúceho z prsníka, ktorý dieťaťko nekrmíte v rovnakom okamihu.

Jednoduché čistenie
Na sterilizáciu pripravte nádobu s vriacou vodou a vložte do nej rozložené časti výrobku. Sterilizácia by mala trvať približne 3-4 minúty.



Výrobce:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b
31-752 Krakow
Polsko
Vyrobené v PRC

нено



Hersteller:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b
31-752 Krakow
Polen
Hergestellt in PRC

нено

нено claro



HU

ANVÄNDARMANUAL

Báista kund,
Az Ön által vásárolt NENO CLARO egy tejgyűjtő, amely a másik mellből történő etetés/szívás során tejet gyűjt össze. Célszó az élelmiszerek egyszerű és hatékony összegyűjtése. A készlet két tejgyűjtőt tartalmaz egy tároló tokkal.

1. VARNINGAR

1. Kontrollera produktens skick före varje användning.
2. Vi rekommenderar att du endast använder mjuka borstar eller svampar för rengöring. Hårda material kan repa produkten.
3. Om det finns några tecken på skada, byt ut produkten.
4. Förvara inte nära vassa föremål.
5. Denna produkt är inte en leksak. Uppsamlaren ska användas i enlighet med dess avsedda användning.
6. Förvara produkten på en torr plats och undvik direkt solljus.

2. PRODUKTFUNKTIONER

- Lätt att använda
- Lägg bara produkten på bröstet - uppsamlaren börjar fastna och låter mjölk samlas upp.

fri från BPA
Kvalité minőségű szilikonból és PP-ből készült. BPA mentes.

Smärtfri, tyst operation
Samlaren möjliggör diskret användning. Den kan enkelt gömmas i en bh eller korsett.

Blí av med láckor
Når du ammar med ett bröst rinner mjölk från det andra bröstet av sig själv. Det är en perfekt enhet för att undvika att fläcka dina underkläder och samtidigt inte slösa med dyrbar mat. Uppsamlaren samlar upp varje droppe mjölk som rinner ut ur bröstet som du inte matar ditt barn i samma ögonblick.

Lätt att städa
För sterilisering, förbered ett kärl med kokande vatten och placera de demonterade delarna av produkten i den. Sterilisering bör ta cirka 3-4 minuter.

3. HUR MAN ANVÄNDER SAMLARE

1. Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van beszerelve.
2. Tartsa a terméket a mellén, és dugaszolja le a nyílást.
3. A kollektort melltarát viselés közben kell használni. Győződjön meg arról, hogy megfelelően viselte, hogy elkerülje a szivárgást.
4. Amikor a tartály megtelt, távolítsa el a szilikon kupakot, és öntse a tejet egy cumisüvegbe, vagy öntse egy tejes zacskóba, és hűtse le.
5. Mossa le a kollektort folyó víz alatt.
6. Vezesse át a szilikoncsap egyik végét a másik végén lévő lyukon, hogy a kollektort száradni lehessen.
7. Tedd hávós és jól szellőző helyre száradni.

4. SPECIFIKATION

Materiale: Silikon (överlägg) + PP (behållare)
A tok anyaga: PP
Samlarmått: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm
Setets mått: 11x7cm
Samlervikt: 32g
Inställid vikt: 114g
Set: 2 st samlare, fodral

5. GARANCIA JEGYZÉK

A termék 24 hónap garancia vonatkozik. A jótállás feltételei a következő címen érhetők el: <https://neno.pl/gwarancja>

Részletek, elérhetőség és honlap címe az alábbi címen található: <https://neno.pl/kontakt>

A készlet specifikációját tartalma előzetes értesítés nélkül változhat. Előzetést kérünk az esetleges kellemetlenségektől.



Gyártó:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b
31-752 Kraków
Lengyelország
Kínában készült

нено

нено claro



NOV

BRUKERMANUAL

Kjære klient,
NENO CLARO du har kjøpt er en melkeopsamlar for opsamling av melk under føring/pumping fra det andre brystet. Den har som mål å samle inn mat på en enkel og effektiv måte. Settet inneholder to melkeopsamlere med oppbevaringsboks.

1. FORSIKTIG

1. Før hver bruk, vennligst sjekk produktets tilstand.
2. Vi anbefaler å bruke kun myke børster eller svamper til rengjøring. Harde materialer kan ripe opp produktet.
3. Hvis det er tegn på skade, skift ut produktet.
4. Ikke oppbevar i nærheten av skarpe gjenstander.
5. Dette produktet er ikke et leketøy. Oppsamleren skal brukes i samsvar med tiltenkt bruk.
6. Oppbevar produktet på et tørt sted og unngå direkte sollys.

2. PRODUKTFUNKSJONER

- Lettd å bruke
- Bare legg produktet på brystet - opsamlaren begynner å feste seg og lar melken samlas opp.

BPA-fri
Laget av høykvalitets silikon og PP. BPA-fri.

Smertefri, stille operasjon
Samleren gir mulighet for diskret bruk. Den kan enkelt skjules i en bh eller korsett.

Blí kvitt lekkasjer
Når du ammer med ett bryst, renner melk fra det andre brystet av seg selv. Det er en perfekt enhet for å unngå flekker på undertøy og samtidig ikke kaste bort dyrebar mat. Oppsamleren samlar hver dråpe melk som strammer ut av brystet som du ikke mater babyen din i samme øyeblikk.

Enkel å rengjøre
For sterilisering, klargjør et kar med kokende vann og plasser de demonterte delene av produktet i det. Sterilisering bør ta ca. 3-4 minutter.

3. HVORDAN DU BRUKER SAMLEREN

1. Kontroller at alle komponentene er riktig installert.
2. Hold produktet på brystet og korker sporet.
3. Oppsamleren skal brukes mens du har på deg en BH. Pass på at den bæres riktig for å forhindre lekkasje.
4. Når beholderen er full, fjern silikonhetten og hell melken i en tåteflaske eller hell den i en melkepose og avkjøl.
5. Vask oppsamleren under rennende vann.
6. Før den ene enden av silikonpinnen gjennom hullet i den andre enden for å henge oppsamleren til tårk.
7. Plasser på et kjølig og godt ventilert sted for å tørke.

4. SPESIFIKASJON

Materiale: Silikon (overlegg) + PP (beholder)
Koffertmateriale: PP
Samlermått: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm
Setets mått: 11x7cm
Samlervekt: 32g
Sett vekt: 114g
Sett: 2 stk opsamlar, etui

5. GARANTIKORT

Produktet er dekket av en 24-måneders garanti. Villkårene for garantien finner du på: <https://neno.pl/gwarancja>

Detaljer, kontakt og nettsideadresse finner du på: <https://neno.pl/kontakt>

Spesifikasjoner og innhold i settet kan endres uten varsel. Vi beklager eventuelle ulemper dette medfører.



Produsent:
KGK Trade sp. dytehaçe. sp. k.
Ujastek 5b
31-752 Kraków
Polen
Produsert i Kina

нено

нено claro



DA

BRUGERMANUAL

Kære kunde,
Den NENO CLARO du har købt er en mælkeopsamlar til opsamling af mælk under fodring/pumpning fra det andet bryst. Det har til formål at indsamle mad på en enkel og effektiv måde. Sættet indeholder to mælkeopsamlere med en opbevaringskasse.

1. FORSIGTIGHEDSREGLER

1. Kontroller venligst produktets tilstand før hver brug.
2. Vi anbefaler kun at bruge bløde børster eller svampe til rengøring. Hårde materialer kan riske produktet.
3. Hvis der er tegn på skade, skal produktet udskiftes.
4. Opbevar ikke i nærheden af skarpe genstande.
5. Dette produkt er ikke et legetøj. Opsamlaren skal bruges i overensstemmelse med dens tilsligtede brug.
6. Opbevar produktet på et tørt sted og undgå direkte sollys.

2. PRODUKTFUNKTIONER

- Let at bruge
- Bare læg produktet på brystet - opsamlaren begynder at klæbe og tillader mælk at blive opsamlet.

BPA fri
Fremstillet af højkvalitets silikon og PP. BPA fri.

Smertefri, stille operation
Opsamlaren giver mulighed for diskret brug. Den kan nemt skjules i en bh eller korset.

Slip af med lækager
Når du ammer med det ene bryst, flyder mælk fra det andet bryst af sig selv. Det er en perfekt enhed til at undgå at plette dit undertøj og samtidig ikke spille dyrebar mad. Opsamleren samlar hver dråbe mælk, der flyder ud af brystet, som du ikke giver din baby mad i samme øjeblik.

Nem at rengøre
Til sterilisering skal du forberede en beholder med kogende vand og placere de adskilte dele af produktet i den. Sterilisering bør tage cirka 3-4 minutter.

3. SÅDAN BRUGER DU OPSAMLEREN

1. Sørg for, at alle komponenter er korrekt installeret.
2. Hold produktet på dit bryst, så dråberne afproppes.
3. Opsamlaren skal bruges, mens du har en bh på. Sørg for, at den bæres korrekt for at forhindre lækage.
4. Når beholderen er fuld, fjern silikonhatten og hæld mælken i en sutteflaske eller hæld den i en melkepose og stil den på køl.
5. Vask opsamlaren under rindende vand.
6. Før den ene ende af silikonstiften gennem hullet i den anden ende for at hænge opsamlaren til tørre.
7. Anbring på et køligt og godt ventileret sted til tørring.

4. SPECIFIKATION

Materiale: Silikon (overlay) + PP (beholder)
Kassemateriale: PP
Samlermått: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm
Setets mått: 11x7cm
Samlervegt: 32g
Set vægt: 114g
Set: 2 stk opsamlar, etui

5. GARANTIKORT

Produktet er dækket af en 24-måneders garanti. Villkårene for garantien kan findes på: <https://neno.pl/gwarancja>

Detaljer, kontakt og hjemmesideadresse kan findes på: <https://neno.pl/kontakt>

Spesifikationer og indhold af sættet kan ændres uden varsel. Vi beklager ulejligheden.



Fabrikant:
KGK Trade sp. Zoo. sp. k.
Ujastek 5b
31-752 Kraków
Polen
Lavet i PRC

нено

нено claro



FI

OHJEKIRJA

Hyvää asiakas,
Ostamasi NENO CLARO on maidonkerääjä maidon keräämiseen ruokinnan/pumppauksen aikana toisesta rinnasta. Sen tavoitteena on kerätä ruokaa yksinkertaisella ja tehokkaalla tavalla. Sarja sisältää kaksi maidonkerääjää säilytyslaukulla.

1. VAROITUKSET

1. Tarkista tuotteen kunto ennen jokaisella käyttöö.
2. Suosittelemme käyttämään puhdistukseen vain pehmeitä harjoja tai sienii. Kovat materiaalit voivat naarmuttaa tuotteen.
3. Jos havaitset merkkejä vauriosta, vaihda tuote.
4. Älä säilytä terävien esineiden lähellä.
5. Tämä tuote ei ole lelu. Kerääjä tulee käyttää sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
6. Säilytä tuotetta kuivassa paikassa ja vältä suonaa auringonvaloa.

2. TUOTTEEN OMINAISUUDET

Helppokäyttöinen
Aseta tuote vain rinnoille - keräin aikaa tarttua ja mahdollistaa maidon keräämisen.

BPA vapaa
Valmistettu korkealaatuisesta silikonista ja PP:stä. BPA vapaa.

Kivuton, hiljainen toiminta
Keräin mahdollistaa huomaamattoman käytön. Se voidaan helposti piilottaa rintaliivien tai korsetteihin.

Päästä eroon vuotoista
Kun imetät toisella rinnalla, maito valuu toisesta rinnasta itsestään. Se on täydellinen laite välttämään alusvaatteiden tahraa ja samalla välttämään arvokasta ruokaa hukkaan. Kerääjä kerää jokaisen rinnasta valuvan maitopisaran, jota et syötä vauvaasi samalla hetkellä.

Helppo puhdistaa
Valmistele sterilointia varten astia kiehuvalla vedellä ja aseta tuotteen puretut osat siihen. Steriloinnin tulisi kestää noin 3-4 minuuttia.

3. KERÄÄJÄN KÄYTTÖ

1. Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein.
2. Pidä tuotetta rinnassasi ja tukki aukko.
3. Kerääjät tulee käyttää rintaliivivä päällä. Varmista, että se on kulunut kunnolla vuotojen estämiseksi.
4. Kun astia on täynnä, poista silikonikorkki ja kaada maito tuttipulloon tai kaada maitopussin ja jäädytä.
5. Pese keräin juoksevan veden alla.
6. Pujota silikonitapin toinen pää toisessa päädssä olevan reiän läpi ripustaaksesi keräimen kuivumaan.
7. Aseta viileään ja hyvin ilmastoitun paikkaan kuivumaan.

4. TEKNISEET TIEDOT

Materiaali: Silikoni (päällyys) + PP (säiliö)
Kotelon materiaali: PP
Keräimen mitat: 10,3 x 9,5 x 3,5 cm
Sarjan mitat: 11 x 7 cm
Keräimen paino: 32g
Sarjan paino: 114 g
Sarja: 2 kpl kerääjiä, kotelot

5. TAKUUKORTTI

Tuotteella on 24 kuukauden takuu. Takuun ehdot löytyvät osoitteesta: <https://neno.pl/gwarancja>

Yksityiskohdat, yhteystiedot ja nettisivujen osoite löytyvät osoitteesta: <https://neno.pl/kontakt>

Paketin tekniset tiedot ja sisältö voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Pahoittelemme häiriötä.



Valmistaja:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b
31-752 Krakova
Puola
Valmistettu Kiinassa

нено

нено claro



SV

ANVÄNDARMANUAL

Bästa kund,
NENO CLARO du har köpt är en mjölkuppsamlare för uppsamling av mjölk under matning/pumpning från det andra bröstet. Det syftar till att samla in mat på ett enkelt och effektivt sätt. Satsen innehåller två mjölkuppsamlare med en förvaringsväska.

1. VARNINGAR

1. Kontrollera produktens skick före varje användning.
2. Vi rekommenderar att du endast använder mjuka borstar eller svampar för rengöring. Hårda material kan repa produkten.
3. Om det finns några tecken på skada, byt ut produkten.
4. Förvara inte nära vassa föremål.
5. Denna produkt är inte en leksak. Uppsamlaren ska användas i enlighet med dess avsedda användning.
6. Förvara produkten på en torr plats och undvik direkt solljus.

2. PRODUKTFUNKTIONER

- Lätt att använda
- Lägg bara produkten på bröstet - uppsamlaren börjar fastna och låter mjölk samlas upp.

fri från BPA
Tillverkad av högkvalitativt silikon och PP. Fri från BPA.

Smärtfri, tyst operation
Samlaren möjliggör diskret användning. Den kan enkelt gömmas i en bh eller korsett.

Blí av med láckor
Når du ammar med ett bröst rinner mjölk från det andra bröstet av sig själv. Det är en perfekt enhet för att undvika att fläcka dina underkläder och samtidigt inte slösa med dyrbar mat. Uppsamlaren samlar upp varje droppe mjölk som rinner ut ur bröstet som du inte matar ditt barn i samma ögonblick.

Lätt att städa
För sterilisering, förbered ett kärl med kokande vatten och placera de demonterade delarna av produkten i den. Sterilisering bör ta cirka 3-4 minuter.



Tillverkare:
KGK Trade sp. Zoo. sp. k.
Ujastek 5b
31-752 Kraków
Polen
Gjort i PRC

нено